

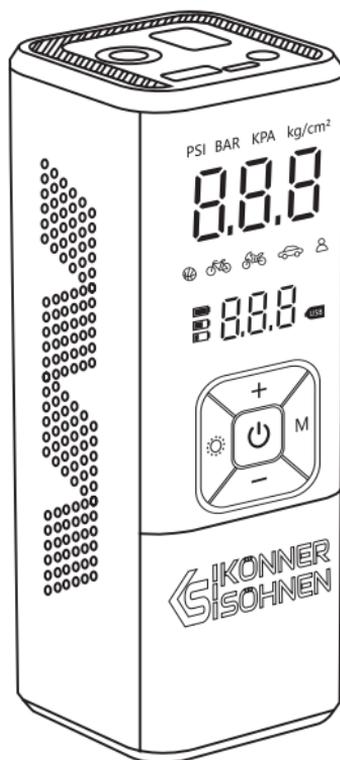
Assurez-vous de lire avant de commencer le travail !

Mode d'emploi



Compresseur automobile

KS P20





Merci d'avoir choisi les produits **Könner & Söhnen®**. Ce manuel contient une brève description de la sécurité, de l'utilisation et de la mise en oeuvre. Vous pouvez trouver plus d'informations sur le site Web officiel du fabricant dans la section support: **konner-sohnen.com/manuals**

Vous pouvez également visiter la section support et télécharger la version complète du manuel en scannant le Code QR.



Assurez-vous de lire avant de commencer le travail!

Le fabricant du générateur peut effectuer certaines modifications que ce manuel ne peut pas refléter, à savoir: le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications à la conception, au contenu de la livraison et à la construction du produit. Les images et les dessins du mode d'emploi sont schématiques et peuvent différer des parties réelles et des inscriptions sur le produit.

À la fin du manuel, vous trouverez les informations de contact que vous pourrez utiliser en cas de problème. Toutes les informations contenues dans ce manuel d'utilisation sont les plus récentes au moment de l'impression. Une liste des centres de services est disponible sur le site officiel de l'importateur:

www.konner-sohnen.com



ATTENTION - DANGER!



Le non-respect de la recommandation indiquée avec ce symbole peut entraîner des blessures graves pour l'opérateur ou des tiers.



IMPORTANT!



Informations utiles pour exploitation de l'appareil.

INSTRUCTION DE SÉCURITÉ

1

1. Lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.
2. Tenir les enfants et les animaux éloignés de l'appareil.
3. Ne pas utiliser le produit à proximité de substances ou de gaz explosifs, ou dans des environnements poussiéreux.
4. Ne pas laisser l'appareil surchauffer, ne pas l'utiliser près d'un feu, ne pas fumer à proximité, ne pas le laisser sous la pluie ou l'immerger dans l'eau.
5. La température de stockage de l'appareil ne doit pas dépasser 60 °C.
6. N'effectuez aucune action susceptible d'entraîner des dommages mécaniques.
7. Il est interdit de démonter ou de modifier l'appareil sans autorisation.



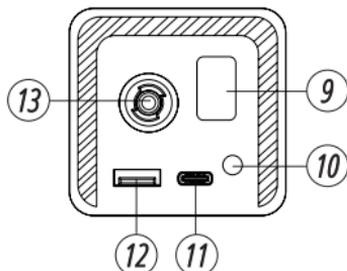
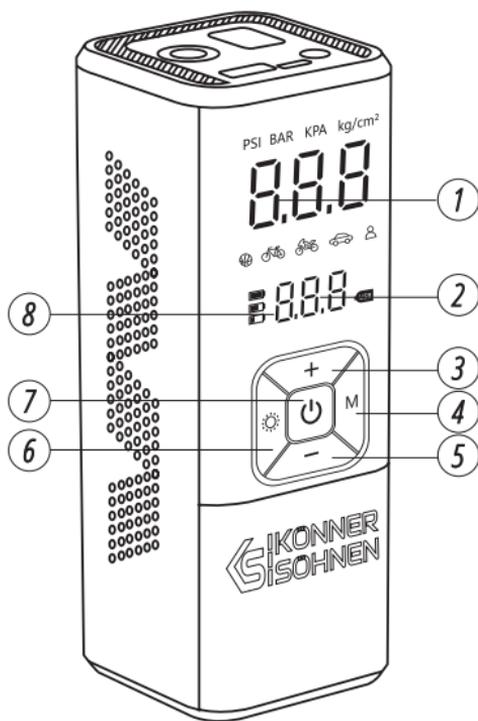
ATTENTION!



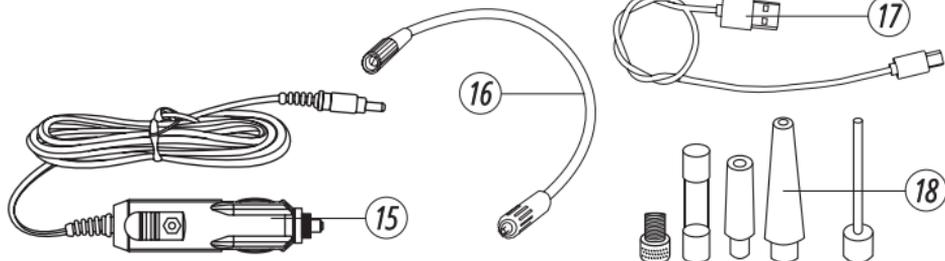
Attention! Lors du pompage, l'appareil chauffe, soyez prudent et ne touchez pas directement les parties métalliques. Ne pas pomper plus de 8 minutes. Laissez l'appareil refroidir pendant au moins 5 à 10 minutes !

APERÇU DU PRODUIT

2



1. Pression atmosphérique en temps réel
2. Pression d'air pré réglée
3. Bouton « + »
4. Sélection du mode
5. Bouton « - »
6. Lampe LED/interrupteur d'unités de mesure
7. Bouton d'alimentation (ON/OFF)
8. Indicateur de charge de la batterie
9. Lampe LED
10. 12V DC - sortie pour connecter un fil de l'allume-cigare de la voiture
11. Connecteur USB de type C
12. Connecteur de sortie USB
13. Connecteur de tuyau



INCLUS DANS LE KIT:

- Compresseur d'air
- Sac de rangement
- 15. Câble allume-cigare
- 16. Tuyau de gonflage
- 17. Câble pour connecteur USB de type C
- 18. Embouts de gonflage



IMPORTANT!



Le fabricant se réserve le droit de modifier l'ensemble, la conception et la construction des produits. Les images dans les instructions sont schématiques et peuvent différer des vraies pièces et inscriptions sur le produit.

CARACTÉRISTIQUES

3

Le modèle	KS P20
Puissance de la batterie	6000 mAh/22.2 Wh
Puissance	120 W
Tension de charge	5 V
Temps de charge	4-5 heures
Pression maximale	150 Psi
Dimensions brutes (LxlxH)	210×118×73 mm
Poids brut	0.9 kg
Température de fonctionnement	(-10 °C) – (+45 °C)

UTILISATION DE L'APPAREIL

4

1. Pour allumer ou éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.
2. Appuyer brièvement sur le bouton d'alimentation pour démarrer le processus de gonflage. Le processus de gonflage s'arrête automatiquement lorsque la valeur réglée est atteinte.
3. L'écran affiche l'état de charge de la batterie (3 barres indiquent une charge de 70-100%, 2 barres indiquent une charge de 30-70%, 1 barre indique une charge de 5-30%, et si l'indicateur clignote, la batterie est complètement déchargée (moins de 5%).

CHARGE

Pour charger l'appareil, utilisez le connecteur d'entrée de charge 1A Type-C, le câble de charge (inclus) et l'adaptateur d'alimentation (non inclus). N'utilisez pas l'appareil lorsqu'il est en charge!

AIGUILLE DE GONFLAGE D'UN BALLON

Pour gonfler des ballons, en particulier les ballons de basket et de football, vous devez utiliser l'aiguille de gonflage.

Gonflage: Pour gonfler le ballon, fixez fermement l'aiguille de gonflage et insérez l'aiguille dans l'orifice de gonflage du ballon.

DÉMARRAGE EN MODE COURANT CONTINU

Pour le gonflage, utilisez un tuyau à haute pression (branchez-le fermement) Pour alimenter l'appareil utilisez un câble de charge, en connectant une extrémité au connecteur DC « ⊙ » de l'appareil et l'autre extrémité à l'allume-cigare de la voiture, puis appuyez sur le bouton d'alimentation « ⏻ » et maintenez-le enfoncé.

SÉLECTION DU MODE

L'appareil dispose de 5 modes de gonflage:

- Mode voiture (0.1 – 4.4 Bar)
- Mode moto (0.1-3.7 Bar)
- Mode bicyclette (2-150 PSI)
- Mode utilisateur (2-150 PSI)
- Mode équipement sportif (0 – 15 PSI)

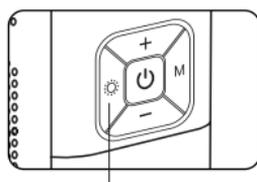
SÉLECTION DE L'UNITÉ DE MESURE

Appuyez brièvement sur le bouton « ☀ » pour sélectionner l'unité de pression appliquée.

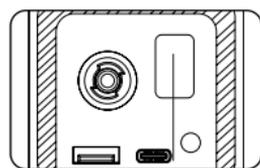
Formule de conversion de l'unité: **(1 BAR=14.5 PSI)**

LAMPE LED

Appuyez sur le bouton « ☀ » et maintenez-le enfoncé pour allumer ou éteindre la lampe LED.



Interrupteur de la lampe LED



Changement de mode de la lampe

RÉGLAGE DE LA PRESSION

Régalez la pression de gonflage souhaitée à l'aide des boutons « + » et « - ». L'appareil est doté d'une fonction de mémorisation et utilise automatiquement la dernière valeur réglée lors de la prochaine mise en marche.

CONDITIONS DE LA GARANTIE

5

La garantie internationale du fabricant est de deux (2) ans. La période de garantie commence à la date d'achat. Le vendeur de ce produit est tenu de fournir une garantie. S'il vous plaît, contactez le vendeur pour obtenir une garantie. Pendant la période de garantie, en cas de défaillance du produit en raison de défauts de fabrication, il sera remplacé par le même produit ou réparé.

La carte de garantie doit être conservée pendant toute la période de garantie. En cas de perte de la carte de garantie, la seconde ne sera pas fournie. Le client doit fournir une carte de garantie et un chèque d'acheteur au moment de la demande de réparation ou d'échange. Sinon, le service après-vente ne sera pas fourni. La carte de garantie jointe au produit au moment de la vente doit être correctement et complètement remplie par le vendeur et l'acheteur, signée et tamponnée. Dans d'autres cas, la garantie n'est pas considérée comme valide.

Le produit est accepté pour réparation dans le centre de service après-vente sous la condition d'être bien nettoyé. Les pièces à remplacer deviennent la propriété du centre de service après-vente.



EC Declaration of Conformity

Nr. 160

The following products have been tested by us with the listed standards and found in compliance with the European Community Electromagnetic compatibility Directive (EMC) 2014/30/EC.

Manufacturer: DIMAX INTERNATIONAL GmbH
Address: Flinger Broich 203, 40235 Duesseldorf, Germany
Product: Jump starter with air compressor "Könner & Söhnen"
Type / Model: KS JS-2000
Product: Air compressor "Könner & Söhnen"
Type / Model: KS P10, KS P20, KS P30

The statement is based on a single evaluation of above mentioned products. It does not imply an assessment of the whole production and does not permit the use of the test lab. logo. The manufacturer should ensure that all product in series production are in conformity with the product sample detailed in this report. The applicant should hold the whole technical report at disposal of the competent all the right.

Applied EC Directives: 2014/30/EU Electromagnetic compatibility Directive (EMC)
EU RoHS 11/65/EU Annex II amending Annex 2015/863/EU
and amending Annex (EU) 2017/2102

Applied Standards: EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A2:2021
EN 61000-4-2:2009, EN IEC 61000-4-3:2020,
EN 61000-4-4:2012, EN 61000-4-5:2014+A1:2017,
EN 61000-4-6:2014, EN 61000-4-8^2010,
EN IEC 61000-4-11:2020
IEC 62321-5:2013&IEC 62321-4:2013+A1:2017&
IEC 62321-7-2:2017 & IEC 62321-6:2015 & IEC 62321-8: 2017
& IEC 62321-3-1:2013 & IEC 62321 -7-1:2015



Issued Date: 2023-08-10
Place of issue: Duesseldorf
General director: Fomin P.

P. Fomin

DIMAX
International
GmbH
Struss-Nr: 103 5722 2493
Uffendörp: DKG296177274

We DIMAX INTERNATIONAL GmbH hereby declare that specified above conforms covering European Parliament and Council Directives, Electromagnetic compatibility Directive (EMC) 2014/30/EC of 26 February 2014. The CE mark above can be used under the responsibility of manufacturer. After completion of an EC declaration of Conformity and compliance with all relevant EC directives.

KONTAKTDATEN

Deutschland:

Hergestellt unter Lizenz und Kontrolle der DIMAX International GmbH.
Importeur und Vertreter in Deutschland: DIMAX International GmbH
Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Deutschland. Produziert in VRC.
innovationtrade8@gmail.com, www.konner-sohnen.com/de

The United States:

KS Energy Solutions, Inc. Balcones Drive STE 100 Austin, TX 78731, USA

Authorized Warranty Service

support.us@dimaxgroup.com

www.konner-sohnen.com/en-us

The United Kingdom:

Innovation Trade Ltd., 63/66 Hatton Garden Fifth Floor, Suite 23,
London, EC1N 8LE, info.uk@dimaxgroup.de

Technical support

support.uk@dimaxgroup.de

www.konner-sohnen.com/en-gb

European Union:

Manufactured under license and control of DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Duesseldorf, Germany.

Importer and representative in Netherlands DIMAX International Poland Ltd, Południowa 8 st, 05-830 Stara Wieś, Pologne. Assembled in PRC.
innovationtrade8@gmail.com, www.konner-sohnen.com

France:

Fabriqué sous licence et contrôle de DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Allemagne.

Importateur et représentant en France et en Belgique DIMAX International Poland Ltd, Południowa 8 st, 05-830 Stara Wieś, Pologne. Assemblé en RPC.
innovationtrade8@gmail.com, www.konner-sohnen.com/fr

España:

Fabricado bajo licencia y control de DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Alemania.

Importador y representante en España de DIMAX International Poland Ltd, Południowa 8 st, 05-830 Stara Wieś, Polonia.

Ensamblado en la República Popular

china.innovationtrade8@gmail.com, www.konner-sohnen.com/es

Polska:

Wyprodukowano na licencji i pod kontrolą DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Duesseldorf, Niemcy.

Importer i przedstawiciel w Polsce: DIMAX International Poland Sp.z o. o. ul. Południowa 8, 05-830 Stara Wieś, Polska. Zmontowany w CRL.

innovationtrade8@gmail.com, www.konner-sohnen.com/pl

Україна:

Виготовлено за ліцензією та під контролем DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Дюссельдорф, Німеччина.

Імпортер та представник в Україні: ТОВ "ТЕХНО ТРЕЙД КС"

вул. Електротехнічна 47, 02232, м. Київ, Україна. Змонтовано в КНР

www.konner-sohnen.com/ua